



UISZ Community Summary – Week 21 增城誉德莱国际学校第 21 周教学活动总结



INTRO 简介

Happy Chinese New Year! This Friday students, families and staff attended a wonderful performance in the Secondary Theatre and several lucky draws. This was followed by a lion dance performance in the gym. Afterwards everyone enjoyed food and crafts at various fun stall.

中国新年快乐! 本周五,学生、家长和教职员工参加了中学部剧院的精彩表演和多轮幸运抽奖。 随后在体育馆进行了舞狮表演。 之后,每个人都在各种有趣的摊位享用美食和手工艺品。

















































































































































































































































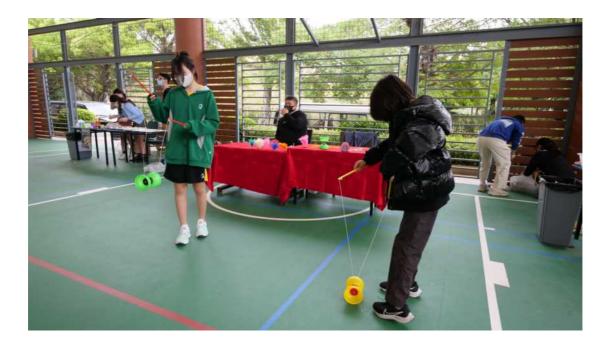




























Prior to the CNY celebration we had another busy week of classes and sports fixtures. In addition Secondary held their first Wednesday Assembly of 2022. Students who have made outstanding progress were honoured with awards. Mr Benard received the Star of the Month Award for organising the U2NESCO MUN event last week - and we all thank him for his efforts! Those who were in the audience came up to receive their certificates.

在春节庆祝活动之前,我们又度过了忙碌的一周课程和体育赛事。 此外,中学举行了 2022 年的第一个星期三的集会。取得突出进步的学生获得了奖励。

Benard 先生因上周组织了 U2NESCO MUN 活动而获得了本月之星奖——我们都

感谢他的努力! 在场的人纷纷上前领取证书。



















































Messsage from Ms Chunping 来自春平老师的寄语















The Lunar New Year celebration of 2022 took place in UISZ on Jan 28th. Lunar New Year is the biggest and most important festival in China, which started more than 4000 years ago. This year's celebrations in UISZ included traditional Lion Dance, student lucky draw, students and staff performances and booth activities. IB education always encourages our kids to participate and experience the local events and cultural activities, which could help the learners to know better about themselves, to have a deeper understanding of the diversity of culture, and respect the distinction between different cultures. In the Festival season, we wish all the community members to have a safe and extremely lucky year of the Tiger!

2022年农历新年庆祝活动于 1 月 28 日在 UISZ 举行。 农历新年是中国最大、最重要的节日,始于 4000 多年前。 今年 UISZ 的庆祝活动包括传统的舞狮、学生幸运抽奖、学生和教职员工表演和摊位活动。 IB 教育始终鼓励我们的孩子参与和体验当地的活动和文化活动,这可以帮助学习者更好地了解自己,更深入地了解文化的多样性,尊重不同文化之间的区别。 在佳节来临之际,我们祝愿所有的社区成员虎年平安,万事如意!

PYP 小学项目

Message from ms Jennifer 来自 Jennifer 老师的寄语

This week Year 4 and Year 5 students had a great day competing in their GISES Track and Field events! Positive teamwork and determination garnered our school 13 medals! Way to go athletes!

本周 4 年级和 5 年级的学生在 GISES 田径比赛中度过了美好的一天!

积极的团队合作和决心为我们学校赢得了 13 枚奖牌! 运动员加油!













































































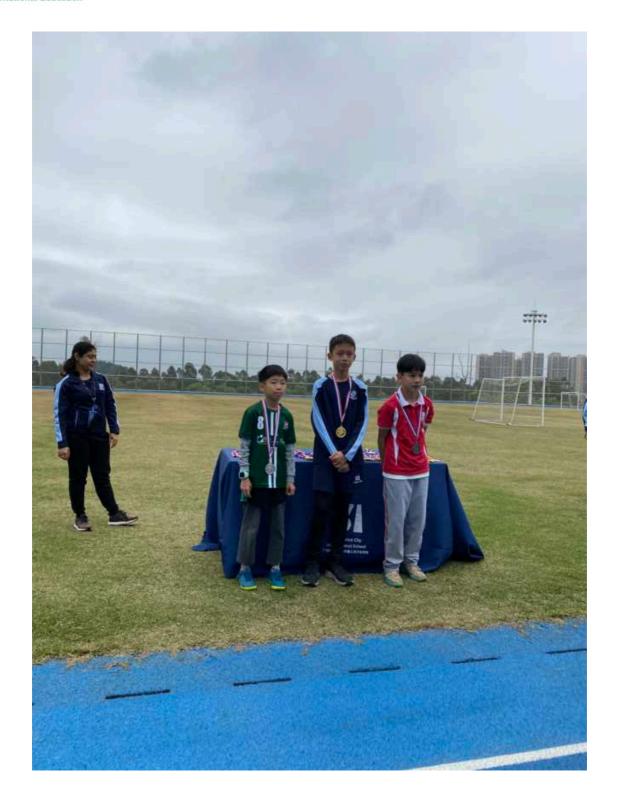








































MYP 中学部

Message from Ms Yolanda 来自 Yolanda 老师的寄语

At the beginning of this semester, year 8 students continue their journey of architecture in Chinese Language and Literature course. In this unit, they focus on two non-literary genres: travelogue and expository writing. Recently, they are wandering in the Forbidden City. They've visited the *Everlasting Splendor: Six Centuries At The Forbidden City*, an online exhibition that employing the VR technology. During visiting, they've read various expository texts which introduce the constructions and relics in the Forbidden City. Next, everyone wrote a travelogue with some guiding questions. For instance, the impression of The Forbidden City, the advantages and disadvantages of online visiting, as well as how to preserve the relics. Then, they checked and revised their works. Finally, they read their classmates' travelogues, and give them specific feedback. This activity follows the constructivist approach which value the interplay between inquiry, action and reflection. It also offered opportunity for students to develop their skills of thinking and communication.













本学期伊始,八年级学生将继续他们的中国语言文学课程的建筑之旅。在本单元中,他们专注于两种非文学体裁:游记和说明文。最近,他们在故宫游荡。他们参观了使用 VR 技术的在线展览"锦绣前程:紫禁城六个世纪"。在参观期间,他们阅读了各种介绍紫禁城建筑和遗迹的说明性文字。接下来,每个人都写了一篇游记,里面有一些指导性的问题。比如对故宫的印象,网上参观的优缺点,文物的保存方法等。然后,他们检查并修改了他们的作品。最后,他们阅读了同学们的游记,并给出了具体的反馈。这项活动遵循建构主义方法,重视探究、行动和反思之间的相互作用。它还为学生提供了发展思维和沟通技巧的机会。



















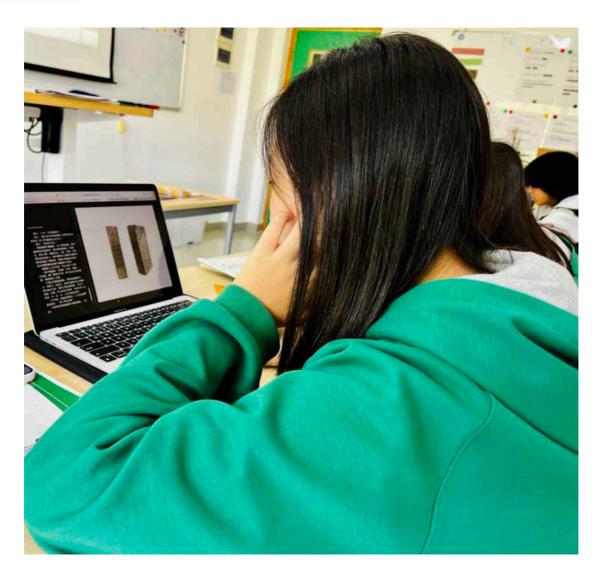


























SPORTS 体育部

Message from Ms Chevonne 来自 Chevonne 老师的寄语

While winning is always nice, it is wonderful to see all the students - in the basketball team - develop as players and as teammates as the season goes on. To see a student who may have struggled to dribble a ball with one hand in November take that first dribble through their legs in January is like magic. To see a student who struggled from the three-point line in their first game start to hit them during an ACAMIS game is inspiring. To see a student, go from anxiously standing in a circle listening to their coach in their first game to high-fiving and joking with each other like they were born friends is what this program is about.

虽然获胜总是美好的,但很高兴看到篮球队中的所有学生随着赛季的进行而成长为球员和队友。看到一个学生在 11 月可能很难用一只手运球,然后发展















到在 1 月第一次运球穿过他们的双腿就像魔术一样。 在 ACAMIS 比赛中看到一个在第一场比赛中从三分线上挣扎的学生开始投中篮筐,令人鼓舞人心。 看到一个学生,从在他们的第一场比赛中焦急地站在一个圈子里听他们的教练讲解战术,到像他们天生的朋友一样击掌和开玩笑,这就是这个节目的目的。

To be able to accomplish all the above and have fun and win as well? That is just icing on the cake. For a program like ours that is relatively small compared to some others out there, I am so proud of what we accomplished. This year, we won a few conference games and finished the season with an ACAMIS "Sprint."

能够完成上述所有工作并获得乐趣并赢得胜利? 那只是锦上添花。对于像我们这样与其他项目相比,规模相对较小的项目,我为我们所取得的成就感到非常自豪。 今年,我们赢得了几场比赛,并以 ACAMIS 冲刺结束了本赛季。

None of this is possible without the efforts of parents and coaches. Our coaches are dedicated to improving, not only the basketball skills of their players but their skills as teammates. Our season is a very long season and the commitment from our coaches is to be applauded. And our parents honor the commitments they make for their kids, making sure they get to the practices and games, which makes the coach's job easier. This is what makes our program so strong...coaches and parents working together to help these kids be the best they can be.

这一切都离不开家长和教练的努力。我们的教练致力于提高球员的篮球技能,以及他们作为队友的技能。 我们的赛季是一个非常漫长的赛季,我们教练的承诺值得称赞。 我们的父母会兑现他们为孩子做出的承诺,确保他们参加训练和















比赛,这让教练的工作变得更轻松。 这就是使我们的计划如此强大的原因......教练和父母共同努力,帮助这些孩子成为最好的。

Thanks again for a great season! Go COBRAS! 再次感谢一个伟大的赛季! 去眼镜蛇!



OUTRO 总结

We wish all our hard working students, parents and caregivers a festive Chinese New Year holiday. See you back on Monday 14th for more exciting learning!

祝所有辛勤工作的学生、家长和监护人度过一个喜庆的春节假期。 14 号星期

一再见,期待未来更多精彩学习!

Warmest wishes, 致以最诚挚的问候















UISZ School & Boarding Community

增城誉德莱国际学校走读寄宿制学校









